

La institución lingüística autonómica advierte de que la forma diferenciadora no es legal

## La Real Academia insta a la Xunta a usar el topónimo Galicia frente a Galiza

El topónimo *Galicia* corresponde a la única denominación oficial del país, según la respuesta que la Real Academia Galega ha dado a la Consellería de Cultura sobre la «pertinencia ortográfica»

del uso oficial de la forma *Galiza*. Ante la conveniencia de usar ambas denominaciones, el Plenario de la Academia «rexeitou esta posibilidade porque considera que un país non debe ter máis ca

un nome na súa propia lingua». Hasta ahora, las consellerías que gestiona el BNG vienen utilizando *Galiza* en sus comunicaciones oficiales y para denominar a la comunidad autónoma. » 6

## Un gabinete de crisis tratará de garantizar el abastecimiento ante el paro del transporte

La UE promete ayudas para aplacar la huelga de la pesca, a la que se suma la flota de bajura

Ante el anunciado paro del transporte desde la madrugada del lunes, el Gobierno ha constituido un gabinete de crisis que negociará con los sectores afectados e intentará garantizar el suministro de los productos esenciales. Las asociaciones de transportistas de Galicia no han alcan-

zado unanimidad en seguir el paro y los consumidores se preparan para el posible desabastecimiento haciendo acopio de combustible y alimentos. Las empresas también han tomado medidas para seguir produciendo y servir a sus clientes durante, al menos, una semana. » 2 a 4

## Zapatero acusa a Trichet de disparar el euríbor al 5,4 por desvelar que subirá los tipos en julio

El presidente del Gobierno recomendó ayer a Jean Claude Trichet, presidente del Banco Central Europeo, «más prudencia» en sus declaraciones. El anuncio del máximo responsable del BCE de que en julio subiría los tipos un cuarto de punto llevó el miedo a las Bolsas, que cayeron en toda Europa, y disparó el euríbor hasta superar su máximo histórico. » 57



## El A3 sorteado el viernes es para una profesora de Narón

María Jesús Torres Álvarez, profesora de Matemáticas, se llevó ayer para Narón el A3 número quince de los veinte que sortea La Voz. » 37

## La gran fiesta del medio ambiente de los escolares gallegos reunió a 30.000 personas

### Voz & NATURA

El parque Acea de Ama de Culleredo (A Coruña) vibró ayer con 30.000 personas que disfrutaron a lo largo del día de la fiesta de Voz Natura, el programa ecológico-educativo de la Fundación Santiago Rey Fernández-Latorre. Profesores, familiares y alumnos fueron los protagonistas de una jornada lúdica que premió el trabajo de los escolares por mejorar, por undécimo año consecutivo, el medio ambiente gallego. » 31 a 34

ENTREVISTA  
**ELENA ESPINOSA**, ministra de Medio Ambiente, Rural y Marino

«Cumpliremos con la demanda de Galicia de incorporar Tambo y Sisargas al Parque de las Illas Atlánticas»



Los niños, con la mascota, fueron los protagonistas de la fiesta | VÍCTOR MEJUTO

### INDUSTRIA

La competencia exterior y los altos costes lastran la rentabilidad del proyecto de la nueva Ence » 56

### INFRAESTRUCTURAS

Fomento invierte en bajar peajes en Galicia la cuarta parte que en Cataluña » 8

### ESTAFA INMOBILIARIA

La pista de los timadores de Salvaterra se pierde en Canarias y EE. UU. » 14

### TRÁFICO

Mueren tres mujeres en sendos accidentes en Lugo, Ferrol y Porto do Son » 16



La anfitriona Suiza cae ante Chequia, y Portugal derrota a Turquía » 41 a 47

### La Voz de A Coruña

Apenas 40 de las 1.000 calles existentes en la ciudad tienen carácter peatonal » L2 y L3

Hoy por **7,95€** Bichos Defácilido exótico-India cada domingo

### EL AGUJERO NEGRO DE LOS CLUBES

## El fútbol profesional debe 2.900 millones de euros

Los clubes de fútbol de Primera y Segunda división deben actualmente 2.903 millones de euros, que en pesetas son cerca de medio billón. La Ley del Deporte de 1990 saneó los clubes al cancelar sus deudas y llenarles las arcas con 15.000 millones por la venta de acciones. Pero en unos años los gestores de los clubes españoles han vuelto a llevar al fútbol a un gigantesco descalabro económico. » 48

Análisis de José Manuel Otero Lastres, catedrático de Derecho Mercantil

### DE SOL A SOL

## Usurpadores

Esta es la cuestión: millones de personas se apasionan por el fútbol y se identifican con sus clubes. Legítimo. Pero surgen los usurpadores: se apoderan de ese sentimiento y se aprovechan hasta la ruina. Y entonces piden ayuda. Ahora sus trampas están al descubierto: su engaño cuesta ya medio billón de pesetas. Demasiado dinero para que sigan tomándonos por tontos.

Oferta válida del 8 al 11 de junio de 2008

El agujero está en el precio **429€**

TV 32" LCD TECHWOOD HD, preparado para alta definición, TDT actualizable por antena incorporada.

www.alcampo.es  
tecnura@alcampo.es  
ANEXO DE 16 x 22 H.

Avda. Alfonso Molina, s/n  
15170 A Coruña  
Tel. 981 28 67 00